

# Моральный облик советского писателя

На съездах и собраниях литераторов за кономерно большое внимание уделяется вопросу о моральном облике советского писателя.

Поздняго перед Вторым всесоюзным съездом советских писателей итоги развития советской литературы за двадцать лет, вспоминая о многих замечательных книгах, написанных нашими литераторами, размышляя о произведениях, которые должны быть созданы, мы не можем не думать о самих писателях, о тех мастерах слова, творцах художественных ценностей, которые рисуют яркие картины жизни общества, создают образы наших современников.

Советская литература — провозвестница новой, коммунистической морали. Растущему миру, где, как герой, вознесен убийца — «засователь», гангстер, приобретатель, — она противопоставляет мир чистых и светлых отношений, где славен облик сына народа, человека труда, соизобретателя, идейного борца за мир и человеческое счастье. Главная задача литературы социалистического реализма, как указывается в одном из недавно опубликованных писем Горького, «сводится к возбуждению социалистического, революционного морализации, морализующему».

Великий Горький критиковал произведения, в которых не видел, нечувствовал ясного и определенного отношения автора к герою: «Наш читатель нуждается именно в художественной ясности, гармоничности с теоретической правдой виновности с теоретической правдой виновности».

Большие принципы партийности литературы, самоотверженного служения народу, высокой коммунистической идейности определяют развитие всей советской литературы, творчество и деятельность каждого советского писателя.

Художник — народный волитель и одновременно народный слуга. Велячайшую ответственность накладывает на него служение народу.

Советская литература призвана активно возвращаться к жизни, помогать победе новых, коммунистических начал, ликвидации остатков прежней старого. В борьбе старого и нового от художника требуется огромная сознательность творчества, творчество и деятельность каждого советского писателя.

Большой напоминал писателям: чем выше встанешь, тем больше видишь... «Чем выше цель стремлений человека, тем быстрее и социально продуктивнее развиваются его способности, таланты...».

Поведение, моральный облик человека в нашей стране — не только его личное дело, это предмет общей заботы. Советские люди понимают, что для писателя жить всей жизнью народа, участвовать в его борьбе, в его созидающей деятельности необходимо и для того, чтобы укреплять свое здоровье. И наоборот: уход в сторону от борьбы за дело народа напоминает ущерб творчеству. Недаром, когда старший и авторитетнейший советский писатель Федор Глинкин в статье «Об этике писателя» обратил внимание на случаи нарушения некоторых литераторами норм поэзии советских людей, его статья вызвала широкие отклики читателей. Читатели целиком разделены на две группы: одни считают писателям фактами аморального поведения некоторых литераторов. «Писатель сам должен быть хрустальной душой человека», — писал учитель В. Задорожный. А разметчики Терехин с горечью говорили о литераторах, которые пишут одно, а делают другое: «Эти писатели думают так: я сам по себе, а герон мои сами по себе».

Вместе с тем письма читателей были проникнуты доверием к коллективу советских литераторов. Читатели говорили о своей привязанности творцам ярких, глубоких книг, инженерам человеческих душ, выражали уверенность, что в целом писательская среда — это здорова, советская общественная среда. С тем же самым настроем осуждали они разнудование, антиобщественное поведение таких писателей, как Ф. Пантелейонов, А. Суров, Н. Вирта, и некоторых других.

Что означает поведение «сверхчеловека», в пьяном виде являющегося на собраниях труппящихся, устраивающего шумный скандал в своей квартире, уделяющегося «за голову» или увлекающегося стяжательством?

«Сверхчеловеки» эти, видимо, считают позволительным для себя то, что недопустимо для «ядовитых» советских людей. Но их убогим представлениям, для них должны быть установлены особые нормы, особые нормы поведения, особые правила общества. Но ведь это и значит, что люди эти хотят следовать нормам морали лживого,

лицемерного буржуазного общества! Вот почему все эти «бытовые» случаи требуют ясной и четкой политической оценки.

Именно потому, что Коммунистическая партия с огромной заботой выращивает писателей, уделяет огромное внимание их воспитанию, мы обязаны беспощадно удалять лурчную траву с чистого поля советской литературы.

В обсуждениях, прошедших в писательских организациях, с большой осторожностью поднимался вопрос о литературной молодежи.

Известно, как мало и трудно растут молодые куды литературы постсоветовские годы, как недостаточен приток в Союз писателей молодых поэтов, прозаиков, драматургов, критиков. Тем более нельзя не свидетельствовать, видя, как останавливаются в росте, довольствуются былой славой литераторы, хорошо начинавшие несколько лет назад, как некоторые талантливые молодые писатели ведут болезненный образ жизни.

Нельзя не обеспокоиться, например, что хорошо зарекомендовавший себя молодой прозаик В. Тендряков успел отличиться безобразным скандалом в Центральном клубе литераторов, что способный поэт С. Наровчатов унижает свой талант, разрушает здоровье и работоспособность поведением, достойным купчика-турика.

До последнего времени в Союзе писателей не было создано такой общественной атмосферы, которая делала бы невозможным малейшие отклонения от норм советской морали, советского общежития. Но здание советского писателя — высокое здание, и никому не доводено его осквернить!

Вопрос о биографии писателя, о поведении его — важный вопрос, имеющий значение и для художественного творчества. Человек, оторванный от жизни, от людей, от замечательного социалистического строительства, теряет ощущение богатства и красоты действительности, а значит, теряет под ногами почву творчества.

Советскому писателю присуща скромность. Без зазнания, трудолюбиво, прочно служит он народу, напрягая все свои духовные силы. Но есть еще люди, разбросанные мелкобуржуазными влияниями, идеалистическими лжеискристами: люди, которые думают, что в искусстве можно достичь успехов наскоком, случайным первым.

Наш писатели учатся у классиков, у Горького и Маяковского тому, что творческая работа есть труд — напряженный, упорный, нестырый от усердия.

Сейчас все это осталось позади. Реактивная авиация одержала убедительную, всеми признанную победу не только в теории, но и практике. Надежность нового двигателя стала общепризнанной, и это легко объясняется: в нем меньше трущихся частей. Реактивный самолет оказался удобнее в эксплуатации, чем прежние машины, и многое ложевало в изготовлении.

В наши дни, на наших глазах начались новые, высший этап в развитии авиации.

Чтобы стало ясно, как это огромный качественный скачок, приведет один пример. Двигательный испытатель имел мощность примерно в 1.000—2.000 лошадиных сил. Если же перевести на эту старую меру тягу современного скоростного самолета, то получится цифра порядка 40—50 тысяч лошадиных сил. Мощность двигателей возросла в десятки раз!

А чему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм? Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может «научить» только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим произведениям, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

произведениями, но и своими делами, всем своим поведением, своим отношением к людям. Разве не были учителями жизни в таком смысле М. Горький, В. Маяковский, Д. Фурманов, А. Гайдар, А. Макаренко, Ю. Крылов и многие другие?

А почему может научить тот, кто отвертесь от народа и от творческого коллектива писателей, возмите себя непризнанным гением, вознесенным над человечеством талантом? Чему может научить мелкое селебюлье, расплывающее индивидуализм?

Чему может научить карьеристское высокомерие, зазнайство, барство?

Все это может научить только одному — тому, кто черпает идеологии старого мира.

Писатель должен учить не только своим

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 73 (3257)

Суббота, 19 июня 1954 г.

Цена 40 коп.

Ко Дню Воздушного Флота СССР

## На больших скоростях

А. МИКОЯН,  
авиационный конструктор

еще сравнительно легко: дать катапультируемую установку или ракетную. Но сколько бы ни летал



## О НОВОМ СОДЕРЖАНИИ И СТАРЫХ ФОРМАХ

Истоки веков, до самой победы Октября, киргизский народ не знал печатного слова, не имел литературной традиции. Лишь в ботайшем киргизском фольклоре находили свое выражение надежды и чаяния народа, заинчалось великою множеством событий, составляющих многовековую историю борьбы трудового народа за свое свободование. Главная победа социалистической революции также была понята лишь в жарах устной поэзии. С глубокой любовью вспоминали мы имя первого певца Токтогула, выступившего в рамках традиционной литературно-музыкальной импровизации страстным певцом Октябрьской революции.

Киргизы не имели образованных поэтов, которые учились бы у таких классиков Востока как Фирдоуси, Низами, Фузулы, Навои, Хафиз. Эти классики пришли к киргизскому народу только после революции, главным образом, при посредстве русской литературы. Естественно, что они не могли оказать на年輕 возникшую литературу такого же влияния, как фольклор, — в отличие от азербайджанской, узбекской, таджикской литературы, где влияние великих классиков оказывается в гораздо большей степени, чем влияние фольклора.

Этих чрезвычайно сильных взаимосвязей современной киргизской поэзии и фольклора определяются многие своеобразные черты нашей лирики и, в частности, некоторые недостатки, свойственные лирической поэзии даже видных киргизских поэтов.

Прежде всего хотелось бы остановиться на стихах о любви — одной из важных, старинных тем традиционного фольклора.

Мы, советские киргизские поэты, не сложили ничего замечательного для создания любовной лирики. Она редка количественно и низка качественно. Правда, стихи о любви можно встретить, например, у поэтов Кубанчакбека Маликова и Тымркула Уметалиева. Стихи К. Маликова «Белый голубь», «Пока я вернусь» и другие усыпинши и на далеких скотоводческих кочевьях, и в аулах, и в городах. Это отрадно. Но это не должно скрывать от нас, что К. Маликов, заимствуя многие образы из фольклорных источников, не переплывает народные мотивы в творческое своеобразное произведение, как это делает, например, в русской поэзии Михаил Исааковский. К. Маликов порой отказывается в пользу архаики, пытается на испытанном течение исторических образов-представлений. Попробуем показать на примере стихотворения «Белый голубь».

Любовная символика киргизского фольклора выработала устойчивую систему традиционных образов: юноша — беркут, сокол, охотник; девушка — лиса, куропатка, голубь. Беркут хватает лису, сокол — куропатку или голубя. Есть и другой вариант: юноша в образе охотника ловит в своей капкане лису-девушку или заманивает в свои сети голубя. Подходит ли такая система образов для отображения новых человеческих отношений? Нет: в привычной традиционной символике заметно сохраняются оттенки неравенства между мужчиной и женщиной. Такую любовь нельзя называть свободной, равной. Для нашей любви нужна новая, не менее красочная выразительная система образов, олицетворений, параллелей. А в своем стихотворении К. Маликов ограничивается привычными образами: «Спустись в лес, мой белый голубь, я не сумел раскинуть свои сети» и т. п.

Еще более грубые ошибки, связанные с некритическим отношением к фольклору, встречаются в лирических произведениях Т. Уметалиева. Возьмем, например, такие строки:

Глаза твои пылают,  
Как звезда на рассвете;  
Твое горло угощает жажду,  
Как красный аршинский кумыс;  
Слюна твоя —

Как французское пиво;  
Кокетство твоё разгоняет мою тоску,  
Как летний кинотеатр столицы.  
Твои слова истощают мед,  
Как самаркандский кишмин,  
Лицо твое сверкает,  
Как прозрачное дербентское зеркало.

Пой вилюм «сочетания» традиционных сравнений с «новаторскими» Т. Уметалиев издал халтурические, беспомощные стихи. Но когда я сказал об этом на заседании правления ССР Киргизии, Т. Уметалиев горячо вступился за свое стихотворение: за исполнением песенного оборота о «твоей сиюне», все остальное ему нравится. Г. Сыдыбеков увидел недостатки стихотворений, а поэты Б. Маликов, Я. Шиваза, Н. Байтимеров вообще предпочли отмечаться.

Можно ли при таком либеральном, пристальном отношении исправить ошибки писателя?

Мне пришло вспомнить об этом заседании потому, что для Т. Уметалиева вопрос об использовании фольклора стоит особенно остро.

В недавно выпущенной из печати его поэме «Кубат» — та же самая картина. Любимая Кубата, Айша, пишет в письме:

Я примешала к своим словам мед-сахар, Попробуй, жизнь моя.

Неужели современный поэт может всерьез думать, что мед-сахар, примененный к словам, украшает его произведение?

В поэме бесконечно повторяются примитивные фольклорные сравнения типа: «когда идут, один — как тигр, другой — как лев», или

Вся страна прошла перед его взором, Словно скакун, бегущий на состязаниях, или

Горел, словно яхонтовый светильник, в довершение всего:

Заводы блеяли, словно овцы.

Все эти сравнения могли появиться только в результате бездумного, нетребовательного отношения поэта к своему творчеству.

Вряд ли кто-либо станет отрицать большое положительное значение традиций фольклора для любой, в том числе киргизской поэзии. Важно только осваивать это наследие творчески, применяя художественные приемы и образы фольклора в своих целях, для выражения нового содержания.

Сожалением приходится признать, что киргизские поэты не всегда еще находят правильное решение. Я в свое время также допустил грубые идеальные и художественные ошибки, связанные с некритическим использованием фольклора. Кроме того, в 1941 году я был редактором сборника стихов К. Маликова, куда было включено цитированное выше стихотворение «Белый голубь». Признаю свою прошлые ошибки. Не могу сегодня не возражать против некритического использования фольклора. А может ли пытаться писать языком старинных геройских сказаний, как это делает, например, А. Токтомушев в стихотворении «Пустыня знает мир»: «ноядырь комо похож на пустынечные дула», груль его «побуди открытой звери». Желая показать патриотизм советского солдата, поэт так передает его мысли:

Я клянусь своему народу:  
Если я хоть немножко поколеблюсь,  
Пусть мой хребет сломаются...  
Если я склоню голову перед врагом,  
Пусть заветы предков убьют меня.

Все эти примитивные проклятия из традиционных сказаний не соответствуют характеру советского воина, нашему пониманию воинского долга.

А. Токтомушев не сумел творчески, кри-

тически освоить фольклор, потому что он слабо изучает нашу жизнь, идет в своем творчестве не от конкретной действительности, а от привычных схем и шаблонов. А поэзия, лишенная непосредственного, живого восприятия жизни, всегда оставляет читателя равнодушным.

В лирических стихотворениях поэт сбрасывает с «новаторскими» Т. Уметалиев издал халтурические, беспомощные стихи. Но когда я сказал об этом на заседании правления ССР Киргизии, Т. Уметалиев горячо вступился за свое стихотворение: за исполнением песенного оборота о «твоей сиюне», все остальное ему нравится.

Г. Сыдыбеков увидел недостатки стихотворений, а поэты Б. Маликов, Я. Шиваза, Н. Байтимеров вообще предпочли отмечаться.

Можно ли при таком либеральном, пристальном отношении исправить ошибки писателя?

Мне пришло вспомнить об этом заседании потому, что для Т. Уметалиева вопрос об использовании фольклора стоит особенно остро.

В недавно выпущенной из печати его поэме «Кубат» — та же самая картина. Любимая Кубата, Айша, пишет в письме:

Я примешала к своим словам мед-сахар, Попробуй, жизнь моя.

Неужели современный поэт может всерьез думать, что мед-сахар, примененный к словам, украшает его произведение?

В поэме бесконечно повторяются примитивные фольклорные сравнения типа: «когда идут, один — как тигр, другой — как лев», или

Вся страна прошла перед его взором, Словно скакун, бегущий на состязаниях, или

Горел, словно яхонтовый светильник, в довершение всего:

Заводы блеяли, словно овцы.

Все эти сравнения могли появиться только в результате бездумного, нетребовательного отношения поэта к своему творчеству.

Вряд ли кто-либо станет отрицать большое положительное значение традиций фольклора для любой, в том числе киргизской поэзии. Важно только осваивать это наследие творчески, применяя художественные приемы и образы фольклора в своих целях, для выражения нового содержания.

Сожалением приходится признать, что киргизские поэты не всегда еще находят правильное решение. Я в свое время также допустил грубые идеальные и художественные ошибки, связанные с некритическим использованием фольклора. Кроме того, в 1941 году я был редактором сборника стихов К. Маликова, куда было включено цитированное выше стихотворение «Белый голубь». Признаю свою прошлые ошибки. Не могу сегодня не возражать против некритического использования фольклора. А может ли пытаться писать языком старинных геройских сказаний, как это делает, например, А. Токтомушев в стихотворении «Пустыня знает мир»: «ноядырь комо похож на пустынечные дула», груль его «побуди открытой звери». Желая показать патриотизм советского солдата, поэт так передает его мысли:

Я клянусь своему народу:  
Если я хоть немножко поколеблюсь,  
Пусть мой хребет сломаются...  
Если я склоню голову перед врагом,  
Пусть заветы предков убьют меня.

Все эти примитивные проклятия из традиционных сказаний не соответствуют характеру советского воина, нашему пониманию воинского долга.

А. Токтомушев не сумел творчески, кри-

тически освоить фольклор, потому что он слабо изучает нашу жизнь, идет в своем творчестве не от конкретной действительности, а от привычных схем и шаблонов. А поэзия, лишенная непосредственного, живого восприятия жизни, всегда оставляет читателя равнодушным.

Лирическое произведение живет только тогда, когда оно вызывает активный отклик в душе читателя, волнует его.

Нельзя создать произведение, которое отвечало бы этому требованию, для этого недостаточно поэтического таланта и труда: необходимо, чтобы поэт стоял на четкой и чистой идейной позиции, глубоко понимал описываемые явления, привносящих их, извел своим сердцем. Поэт должен работать над произведением с полной уверенностью в правоте своего вкуса, только тогда можно добиться обязательного успеха художественной литературы — красоты. И только тогда национальная традиция поэзии легче и свободно войдет в стих, помогая глубоко и художественно выразить новое содержание. Приведем как образец строки стихотворения Алыкула Осмонова «Желание»:

«Соловей и цветок» и т. д. По-моему, реальная беда нашей лирики сейчас не столько в «розах и соловьях», сколько в сухости, примитивности раскрытия души

Чтобы вспомнить об этом на заседании правления ССР Киргизии, Т. Уметалиев горячо вступился за свое стихотворение: за исполнением песенного оборота о «твоей сиюне», все остальное ему нравится.

Г. Сыдыбеков увидел недостатки стихотворений, а поэты Б. Маликов, Я. Шиваза, Н. Байтимеров вообще предпочли отмечаться.

Можно ли при таком либеральном, пристальном отношении исправить ошибки писателя?

Мне пришло вспомнить об этом заседании потому, что для Т. Уметалиева вопрос об использовании фольклора стоит особенно остро.

В недавно выпущенной из печати его поэме «Кубат» — та же самая картина. Любимая Кубата, Айша, пишет в письме:

Я примешала к своим словам мед-сахар, Попробуй, жизнь моя.

Неужели современный поэт может всерьез думать, что мед-сахар, примененный к словам, украшает его произведение?

В поэме бесконечно повторяются примитивные фольклорные сравнения типа: «когда идут, один — как тигр, другой — как лев», или

Вся страна прошла перед его взором, Словно скакун, бегущий на состязаниях, или

Горел, словно яхонтовый светильник, в довершение всего:

Заводы блеяли, словно овцы.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется, И может быть — на мой закат печальный Блеснет любовь улыбкою прощальной.

Порой опять гармонией упесь, Наш вымысел слезами обольется,

# ТАК ЧТО ЖЕ ПРОИСХОДИТ В ПАТЕТ-ЛАО И КХМЕРЕ...

СВИДЕТЕЛЬСТВО  
ОЧЕВИДЦА

Премьер-министр правительства союза сопротивления Патет-Лао Суфанувонг приходится братом ма-рионеточному феодальному монарху, при помощи которого Французы (по их мнению) якобы управляют страной. Суфанувонг лет горок, он прост и не-принужден делами, будто в Лао-се и Камбодже нет национально-освободительной борьбы. На Женевском совещании уже неоднократно приводились достоверные факты, свидетельствующие о наличии в этих странах развернутой национально-освободительной борьбы.

Мы публикуем статью польского прогрессивного журналиста Франко Каламандре, который побывал недавно в Патет-Лао и Кхмере и хорошо знает положение в этих странах.



Куда бы ни пришла Народная армия Патет-Лао, она встречает всюду горячий прием со стороны местного населения.

Снимок из чехословацкого журнала «Свет в образах»

рактеризуются демократическими принципами и стремлением к социальному прогрессу. Внешность Суфанувонга и его манера разговаривать нет ничего, что напоминало бы о его происхождении. Может, не было бы нужно говорить об этом, если бы не было важно показать, насколько широк национальный фронт борьбы за независимость, вопреки всем попыткам империалистической пропаганды доказать, что освободительное движение в Патет-Лао не является автономным и принимает форму «нашествия Вьетнами».

Суфанувонг лет горок, он прост и не-принужден делами, будто в Лао-се и Камбодже нет национально-освободительной борьбы. На Женевском совещании уже неоднократно приводились достоверные факты, свидетельствующие о наличии в этих странах развернутой национально-освободительной борьбы.

Мы публикуем статью польского прогрессивного журналиста Франко Каламандре, который побывал недавно в Патет-Лао и Кхмере и хорошо знает положение в этих странах.

Правительство, во главе которого стоит Суфанувонг, было создано осенью 1945 года, одновременно с правительством Вьетнама, в результате движения, развернувшегося во всех основных районах страны, от Луанг-Прабана до Вьен-Тыяна, от Таксе до Саваннакета, и вырвавшего власть из рук японских оккупантов.

Когда в 1946 году Французы начали на севере (с помощью чанкайшитской армии) и на юге (с помощью английских войск) занимать свою прежние позиции, та хотят слышать ими ранее японским фашистам, правительство свободного Патет-Лао было вынуждено скрываться в горах и лесах.

Суфанувонг показывает мне несколько фотографий того периода. Вот палатка, замаскированная зеленью, такая низкая, что в ней еда можно сидеть. Она несколько лет служила местом расположения генеральной штабной организации, сопротивления захватчикам. В этой палатке вырабатывались планы, при помощи которых, путем организации партизанских баз, отрядов местной милиции и, позднее, соединений регулярной национальной армии, демократическому правительству удалось за семь лет восстановить свою власть на большей половине территории страны.

Не считая «партизанских баз», «нахodka на земле», еще оккупированной французами, территория, постоянно контролируемая демократическим правитель-

ством, охватывает 120 000 квадратных километров, а население ее насчитывает более миллиона человек.

Национальные силы, на которых опирается правительство Суфанувонга, оформились в августе 1950 года в Национальный единственный фронт Патет-Лао (Нено-Лао Иттара); в него входят представители различных социальных слоев населения, а также буддистское духовенство.

«Наши борьба, — говорит мне Суфанувонг, — является дальнейшим развитием борьбы против французского эзаси, начавшейся еще в начале века». Он вспоминает затем о всех восстаниях, происходивших до 1945 года и потрясавших в хронике колонизаторами, начиная с восстания Фу-Ка-Дуга, вспыхнувшего в 1901 году и носившего не только национальный, но и религиозный характер. Даже сам Даллас не смог бы назвать это восстание «агрессией Вьетнами».

В Кхмере освободительное движение своими истоками также восходит к началу французской колонизации. На некоторых этапах с 1863 года во главе этого движения стояли принцы. В настоящее время освободительной борьбой руководит Комитет национального освобождения, избранный в апреле 1950 года и опиравшийся на Некум Кхмер Иттара — Единый национальный фронт. Во главе правительства сопротивления стоит бывший буддистский священник Сон Нгок Мин.

Правительство сопротивления Кхмера

(во время путешествия мне представился случай познакомиться с министром иностранных дел этого правительства, деятелем культуры Ко Мани) еще до недавних победоносных операций народных сил на востоке и юго-западе страны контролировало более 38 процентов территории и населения. Французские владения не выходят за пределы больших городов, важных стратегических магистралей и крупных плантаций каучука и перца.

В марте 1951 года представители Национального фронта Патет-Лао Кхмера встретились с представителями Льена Вьета (Линийный фронт Вьетнама). Результатом этой встречи было создание Объединенного национального фронта трех народов в борьбе против общего врага, причем участники этой встречи руководствовались принципом равноправия и взаимного уважения, сохранения национального суверенитета и целостности территории.

«Освободительная борьба народов Патет-Лао и Кхмера за свою независимость, — сказал мне Суфанувонг и Ко Мани, — неотъемлема от борьбы за независимость единого народа».

Индо-китайская проблема не может быть разрешена без учета национальных требований Патет-Лао и Кхмера и побега, одержанных народами этих стран, борющихся плечом к плечу с вьетнамским народом, по под руководством своих правительства и своим оружием.

Франко КАЛАМАНДРЕ

В Италии продолжается спортивное национальной промышленности



Одни капиталисты говорят другому, указывая на здание фабрики, к воротам которой прибита табличка: «Закрыто». — Я к своим рабочим отношусь очень хорошо: вот уже два года они у меня в отпуске.

Рисунок из итальянского прогрессивного журнала «Лavoro»

## ТРЕЗВЫЕ ГОЛОСА ПО СТРАНИЦАМ НЕМЕЦКОЙ ПЕЧАТИ

В своей недавней беседе с Г. М. Малевским премьер-министром Германской Демократической Республики Отто Гротвальд заявил, что влиятельные круги в Западной Германии, защищающие национальные интересы, усматривают в односторонних экономических связях Западной Германии препятствие для установления выгодных для Западной Германии отношений с Советским Союзом.

Точка зрения этих кругов находит свое отражение в западногерманских газетах.

Достаточно просмотреть комплекты западногерманских газет, чтобы убедиться в этом. Газета «Фрэнкишер таг» пишет: «Было бы промахом не использовать возможностей товарооборота со странами Востока... Западногерманские дельцы, безусловно, заранее готовы такой торговле». Ее второй «Рейнische пост», которая заявляет: «Мы имеем такое же право на торговлю с Востоком, как и все другие народы». А вот мнение «Вестфелие рундштага»: «Никакая страна не имеет большего права, чем Западная Германия, на полное включение ее в торговлю Востока, даже при нынешнем политическом положении... Началась эра возрождения между Востоком и Западом».

Говоря о расширении торговли Западной Германии с Советским Союзом и другими странами лагеря мира, пресса подчеркивает, что нормализация экономических связей способствовала бы ослаблению международной напряженности и улучшила бы перспективу воссоединения Германии. Так, например, газета «Дюссельдорфер воехенштайг» пишет: «Проба сил с Востоком, как и с другими народами... А вот мнение «Вестфелие рундштага»: «Никакая страна не имеет большего права, чем Западная Германия, на полное включение ее в торговлю Востока, даже при нынешнем политическом положении... Началась эра возрождения торговли между Востоком и Западом».

Говоря о расширении торговли Западной Германии с Советским Союзом и другими странами лагеря мира, пресса подчеркивает, что нормализация экономических связей способствовала бы ослаблению международной напряженности и улучшила бы перспективу воссоединения Германии.

Как остановить развитие кризисных явлений? Многие представители промышленных и коммерческих кругов указывают на нормализацию торговли с Востоком, как единственный выход из создавшегося положения. Вот, к примеру, заявление «Дюссельдорфер воехенштайг»: «Проба сил с Востоком, как и с другими народами... А вот мнение «Вестфелие рундштага»: «Нам не хватает торговли с Востоком. Поэтому необходимо стараться не только достичь нормализации внутригерманского товарооборота, но и установить торговые отношения со странами Востока и Юго-Восточной Европы... Торговля с Востоком имеет для всех нас величайшее значение. Мы могли бы предоставить работу большому числу рабочих. Кроме того, экономические переговоры ведут также и к сближению людей. Они создают возможности соглашения и могут способствовать разрядке политической атмосферы». А газета «Ахт-ур-блэтт» прямо говорит: «Возобновление переговоров со странами Востока создает для Германии, повидимому, единственную возможность борьбы с кризисными явлениями...»

«Торговля с Востоком выгодна для Западной Германии, мы получим новые рынки для наших товаров», — так думают многие дельцы. Вот несколько цитат из заявления нацистского военного преступника Альберта Кессельринга, председателя милитаристской организации «Стальной щит»:

«...Подлинные Европа может быть создана только при условии создания германского единства. Я хочу напомнить, что, кроме Германии, это единство охватывает и Австрию, часть Швейцарии, Саарскую область и Эльзас-Лотарингию.

Из речи боннского министра Янека Кайзера в Зальцбурге

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Форин репорт», приложении к лондонскому «Экономисту»

## КАК ВЫГЛЯДИТ НА САМОМ ДЕЛЕ...

Мы должны возродить германского солдата из того трупа, каким он стал в 1945 году. Мы должны возродить немецкий боевой дух 1914—1918 и 1939—1945 годов.

Из заявления нацистского военного преступника Альберта Кессельринга, председателя милитаристской организации «Стальной щит»

«...Подлинная Европа может быть создана только при условии создания германского единства. Я хочу напомнить, что, кроме Германии, это единство охватывает и Австрию, часть Швейцарии, Саарскую область и Эльзас-Лотарингию.

Из статьи Теодора Бланка в «Таймс»

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Ди штимме дер гемайнде», Дармштадт

«...Через 2—3, максимум через 4 года Федеральная республика будет представлена в европейском оборонительном сообществе, имеющем возможность прочно стать на ноги и заставить услышать свой голос. Когда немцы смогут отвергнуть боннский и парижский договоры, как клочки бумаги, ставшие бесполезными.

Из выступления Конрада Аденауэра на совещании в Бонне

«...Сталики наставляют им, они снова будут готовы распространять нацизм по всей Европе» (подчеркнутое нами. — Ред.).

Сказано ясно и точно. Выражено то, что думают эти члены германской армии. Выражено то, что они печатают о будущем германском обществе, с тем, что о нем откровенно говорят дома, так сказать, «к единому кругу», сами боннские реваншисты.

Вот несколько весьма характерных сопоставлений:

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Форин репорт», приложении к лондонскому «Экономисту»

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Ди штимме дер гемайнде», Дармштадт

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Форин репорт», приложении к лондонскому «Экономисту»

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Ди штимме дер гемайнде», Дармштадт

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Форин репорт», приложении к лондонскому «Экономисту»

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Ди штимме дер гемайнде», Дармштадт

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Форин репорт», приложении к лондонскому «Экономисту»

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Ди штимме дер гемайнде», Дармштадт

«...Нужно привлечь народ вернуться к добрым старым немецким солдатским добродетелям, к самодисциплине и благородству, отличным примером которых было, с человеческой точки зрения, высокопоклонное поведение бывшего генерала Фельдмаршала Кессельринга. Сегодня мы должны изготовить не только масла, но и пушки.

Из статьи в «Ф